



SCHEDA TECNICA PRODOTTO

**Regali® gamberi e scampi
con cuore di bufala**



Pg 1/4	COD Dop0072	Rev 0 del 03/08/2022	Firma:
--------	-------------	----------------------	--------

IT: Ingredienti:

Semola di GRANO duro italiano 32%, mozzarella (LATTE, sale, caglio, fermenti lattici), ricotta di bufala 8% (siero di LATTE di bufala, sale), code di GAMBERI Indiani 7% [GAMBERO sgusciato Indiano (*Parapenaeopsis stylifera*) pescato in zona FAO51 con reti da traino, acqua, sale, antiossidante: E330, E331], code di SCAMPI 7% [SCAMPI del Pacifico (*Metanephrops thomsoni*), acqua, sale, stabilizzante: E450, conservante: E223 zona FAO61 con reti da traino], UOVA fresche 6,5%, acqua, mozzarella di latte di bufala 5% (LATTE di bufala, sale, caglio, fermenti lattici), ricotta (siero di LATTE, crema di LATTE, sale), sugo pomodoro e basilico (polpa di pomodoro, acqua, cipolla, doppio concentrato di pomodoro, olio extra vergine di oliva, sale, amido di tapioca, zucchero, basilico, aglio, pepe), polpa di SCAMPI brasata 4% [SCAMPI polpa (*Nephrops norvegicus*) pescato zona FAO27 sottozona VII, antiossidante: E330, E331, E301, E223], fibra vegetale, sale, basilico granulare (basilico, sale, zucchero), limone essiccato.

Origine gamberi: Zona FAO51

Origine code di scampi: Zona FAO61

Origine polpa di scampi: Zona FAO27

Denominazione prodotto: Regali gamberi e scampi con cuore di bufala

Descrizione: Pasta fresca di semola di grano duro all'uovo con ripieno di gamberi, scampi e prodotti a base di latte di bufala. Cotta in acqua. Surgelata

Caratteristiche organolettiche:

Consistenza: al dente con ripieno morbido

Sapore: pasta all'uovo con ripieno ai gamberi, scampi e prodotti a base di latte di bufala

Colore: giallo paglierino

Allergeni: il prodotto contiene GLUTINE, UOVA, LATTE, CROSTACEI

Può contenere tracce di PESCE, MOLLUSCHI, SOIA e SENAPE

OGM: prodotto è esente da OGM

UOVA DA ALLEVAMENTO A TERRA

Modalità di preparazione: da consumare previa cottura

- Tradizionale:** immergere il prodotto ancora surgelato in acqua bollente e salata per 2 minuti (cottura "al dente"). Scolare e condire con olio Extra Vergine di Oliva, burro e salvia o altro condimento a piacere. Per un risultato ideale, dopo averla scolata, saltare la pasta in padella con il condimento prescelto.
- Forno professionale:** disporre il prodotto ancora surgelato in una teglia gastronorm (è possibile aggiungere il condimento prescelto in questo passaggio, nella stessa quantità di pasta). Coprire e cuocere in forno misto vapore a 180°C con vapore 10% per 6 minuti.

EN Ingredients:

Italian durum WHEAT semolina 32%, mozzarella (MILK, salt, rennet, lactic ferments), buffalo ricotta 8% (buffalo MILK whey, salt), KIDDI SHRIMPS tails 7% [Indian shelled KIDDI SHRIMP (*Parapenaeopsis stylifera*) fished in FAO51 area with trawls, water, salt, antioxidant: E330, E331], RED BANDED LOBSTER tails 7% [Pacific RED BANDED LOBSTER (*Metanephrops thomsoni*), water, salt, Stabilizer: E450, preservative: E223, FAO61 area with trawl nets], fresh EGG 6,5%, water, buffalo milk mozzarella 5% (buffalo MILK, salt, rennet, lactic ferments), ricotta (MILK whey, MILK cream, salt), tomato and basil sauce (tomato pulp, water, onion, double tomato concentrate, extra virgin olive oil, salt, tapioca starch, sugar, basil, garlic, pepper), NORWAY LOBSTER braised pulp 4% [NORWAY LOBSTER pulp (*Nephrops norvegicus*) fished in FAO27 area subzone VII, antioxidant: E330, E331, E301, E223], vegetable fiber, salt, granular basil (basil, salt, sugar), dried lemon.

Kiddi shrimp origin: FAO51 area

Red banded lobster tails origin: FAO61 area

Norway Lobster pulp origin: FAO27 area

Name of the product: Regali gamberi e scampi con cuore di bufala

Product description: Cooked quick-frozen egg pasta with durum semolina and filling with shrimps, scampi and buffalo milk-by products. Cooked in water.

Organoleptical features:

Texture: lightly hard, typical "al dente" with soft filling

Taste/odour: typical of the product. No unusual flavour

Color: pale yellow

Allergens: GLUTEN, EGG, MILK-BY PRODUCTS, CRUSTACEANS

May contain traces of FISH, MOLLUSC, SOY and MUSTARD

OGM: the product is OGM FREE

BARN EGG

Cooking instructions: to be eaten after cooking

- Traditional:** without thawing, submerge the product in boiling salted water for 2 minutes (to cook "al dente"). Heat a little butter (or Extra Virgin Olive Oil) in a pan with some fresh sage leaves, add the drained pasta and serve. Alternately, toss the cooked pasta in a pan with your preferred sauce.
- Professional oven:** place the frozen product on a Gastronorm baking sheet and place in a combi-oven (if you prefer, you can add the sauce of your choice). Cover and cook in a combination steam oven at 180°C with 10% steam for 6 minutes.



ZINI PRODOTTI ALIMENTARI S.P.A. con Socio Unico

Sede Legale e Stabilimento: Via Libertà 36 - 20090 Cesano Boscone (MI) Italia

Telefono +39 02 4583546 - e-mail: info@pastazini.it - www.pastazini.it

Stabilimento Abilitato CE 320/L - Cap. Soc. € 500.000,00 - C.C.I.A.A. n. MI-1006699

Part. IVA e C.F. IT04356850158 - Iscr. Reg. Impr. 04356850158

Cod. SDI per Fatturazione Elettronica: M5IT0JA





SCHEMA TECNICA PRODOTTO

**Regali® gamberi e scampi
con cuore di bufala**

Pg 2/4	COD Dop0072	Rev 0 del 03/08/2022	Firma:
--------	-------------	----------------------	--------

FR Ingrédients:

semoule de BLÉ dur italien 32%, mozzarella (LAIT, sel, présure, ferments lactiques), ricotta de bufflonne 8% (lactosérum de LAIT de bufflonne, sel), queues de CREVETTES KIDI indiennes 7% [CREVETTES KIDI indiennes décortiquées (*Parapenaeopsis stylifera*) pêchées dans la zone FAO51 avec chaluts, eau, sel, antioxydant: E330, E331], queues de LANGOUSTINES À BANDE ROUGE 7% [Pacific LANGOUSTINES À BANDE ROUGE (*Metanephrops thomsoni*), eau, sel, stabilisateur: E450, conservateur: E223 zone FAO61 avec filets de chalut], ŒUFS frais 6,5%, eau, mozzarella au lait de bufflonne 5% (LAIT de bufflonne, sel, présure, ferments lactiques), ricotta (lactosérum de LAIT, crème de LAIT, sel), sauce tomate et basilic (pulpe de tomate, oignon, double concentré de tomate, huile d'olive extra vierge, sel, fécule de tapioca, sucre, basilic, ail, poivre), pulpe braisée LANGOUSTINES 4% [pulpe LANGOUSTINES (*Nephrops norvegicus*) pêchée dans la sous-zone VII de la zone FAO27, antioxydant: E330, E331, E301, E223], fibre végétale, sel, basilic granulé (basilic, sel, sucre), citron séché.

Origine de la crevette kidi: zone FAO51

Origine des queues de langoustine à bande rouge: zone FAO61

Origine de la pulpe de langoustine: zone FAO27

Dénomination produit: Regali gamberi e scampi con cuore di bufala

Description: Pâtes aux œufs et blé dur avec une farce aux crevettes, langoustines et produits laitiers de bufflonne. Cuite en eau. Surgelée.

Caractéristiques organoleptiques:

Texture: al dente

Goût: de pâte aux oeufs avec farce aux crevettes, langoustines et produits laitiers de bufflonne. Absence d'odeurs anormales

Couleur: jaune pale

Allergènes: du GLUTEN, des ŒUFS, des PRODUITS LAITIERS, de CRUSTACÉS

Peut contenir des traces du POISSON, de MOLLUSQUES, de SOJA et de MOUTARDE

OGM: le produit est absent en OGM

ŒUFS DE POULES ELEVEES AU SOL

Préparation: a manger après cuisson

- Traditionnel:** plonger le produit surgelé dans l'eau bouillante salée pendant 2 minutes pour une cuisson "al dente". Égoutter et ajouter à votre goût de l'huile Olive Extra Vierge, du beurre ou un autre assaisonnement. Pour un résultat optimal, une fois sorties de l'eau, faire revenir les pâtes dans la poêle avec un peu de matière grasse.
- Four professionnel:** dans un four combiné vapeur, placer le produit surgelé dans un récipient gastronomique. Réglez la température à 180°C, le temps de cuisson à 6 minutes et le taux d'humidité au 10%. Vous pouvez y ajouter votre accompagnement en quantité équivalente aux pâtes. Couvrir et laisser cuire au four.



ZINI PRODOTTI ALIMENTARI S.P.A. con Socio Unico

Sede Legale e Stabilimento: Via Libertà 36 - 20090 Cesano Boscone (MI) Italia

Telefono +39 02 4583546 - e-mail: info@pastazini.it - www.pastazini.it

Stabilimento Abilitato CE 320/L - Cap. Soc. € 500.000,00 - C.C.I.A.A. n. MI-1006699

Part. IVA e C.F. IT04356850158 - Iscr. Reg. Impr. 04356850158

Cod. SDI per Fatturazione Elettronica: M5ITOJA





SCHEDA TECNICA PRODOTTO

**Regali® gamberi e scampi
con cuore di bufala**



Pg 3/4	COD Dop0072	Rev 0 del 03/08/2022	Firma:
--------	-------------	----------------------	--------

Caratteristiche tecniche/ Specifications/Caractéristiques	
Peso medio/ average weight/ poids moyen	31 ± 3 g
Dimensioni/ Dimensions	~60 x 100 mm
Rapporto pasta/ripieno su prodotto fresco/ Ratio pasta filling on fresh product/ Rapport pâte /farce sur produit frais	45/55 ± 2
Rapporto pasta/ripieno su prodotto surgelato/ Ratio pasta filling on frozen product/ Rapport pâte /farce sur produit surgelé	60/40 ± 3

Valori nutrizionali medi per 100 g di prodotto/ Typical nutrition values for 100 g/ Valeurs nutritionnelles moyennes par 100 g	
Energia /Energy / Energie	707 kJ 169 kcal
Grassi totali/ total fat/ Graisses	5,6 g
di cui acidi grassi saturi/ of which saturates/ dont acides gras saturés	3,3 g
Carboidrati / Carbohydrate/ Glucides	24 g
di cui zuccheri/ of which sugar/ dont sucres	1,7 g
Fibra/ Fibre/ Fibres alimentaires	2,8 g
Proteine / Protein / Protéines	5,9 g
Sale/ Salt/ Sel	1,1 g

Caratteristiche microbiologiche/ Microbiological standard/ Caractéristiques microbiologiques	
Conta totale /Total count/ FMAR	<5 10 ⁴ UFC /g
Muffe/ Moulds/ Moisissures	<5 10 ² UFC/g
Lieviti/ Yeast/ Levures	<5 10 ² UFC/g
Enterobacteriaceae	<10 ³ UFC/g
E. coli	<10 UFC/g
Streptococcus Faecalis	< 10 ² UFC/g
Staphilococcus coagulasi +	< 10 ² UFC/g
Salmonella	Assente in 25g/absent in 25 g
Lysteria monocitogenes	Assente in 25g/absent in 25 g
Bacillus cereus	< 10 ² UFC/g
Clostridium perfringens	<10 UFC/g

Temperatura di conservazione/Storage temperature/Témperature de stockage: -18°C

Lotto di produzione/Batch number/Lot: ultime due cifre dell'anno + giorno progressivo annuo

Consists of 5 digits: 1st and 2nd Digit = Last two digit of the present year

3rd, 4th, 5th digit = Accumulated day of the year

Les deux dernières chiffres de l'année + quantième du jour

Termine minimo di conservazione/ Best Before/ DDM: 18 mesi/ 18 months/ 18 mois

Codice/Code	Peso conf/Weight pack/ Poids de l'emballage	EAN confezione/ EAN packing/ EAN emballage	EAN cartone/ EAN carton
Dop0072	3,000 kg		8001353812540



ZINI PRODOTTI ALIMENTARI S.P.A. con Socio Unico
Sede Legale e Stabilimento: Via Libertà 36 - 20090 Cesano Boscone (MI) Italia
Telefono +39 02 4583546 - e-mail: info@pastazini.it - www.pastazini.it
Stabilimento Abilitato CE 320/L - Cap. Soc. € 500.000,00 - C.C.I.A.A. n. MI-1006699
Part. IVA e C.F. IT04356850158 - Iscr. Reg. Impr. 04356850158
Cod. SDI per Fatturazione Elettronica: M51TOJA





SCHEDA TECNICA PRODOTTO

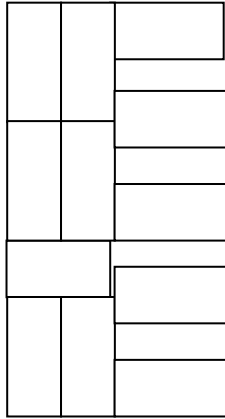
**Regali® gamberi e scampi
con cuore di bufala**



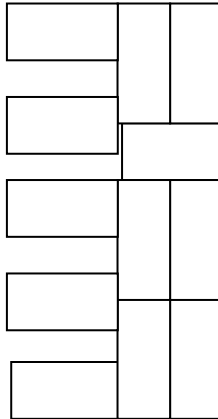
Pg 4/4	COD Dop0072	Rev 0 del 03/08/2022	Firma:
--------	-------------	----------------------	--------

Pallettizzazione/ Palletizing/ Palettisation

1 strato



2 strato



IT

Peso confezione:	3,000 kg
Lingue in etichetta:	IT-EN
Materiale imballo:	Sacchetto: HDPE 2
N. confezioni per cartone:	1
Materiale imballo secondario:	Cartone: PAP 20
Dimensione cartone:	327 x 227 x 162 mm
Peso lordo cartone:	3,3 kg
Cartoni per pallet:	n. 132
Numero strati per pallet:	n. 11
Cartoni per strato:	n. 12
Tipo pallet:	EUR/EPAL
Materiale pallet:	Pallet legno: FOR 50
Peso lordo bancale:	458 kg
Altezza bancale con pallet:	1932 mm
Materiale film estensibile:	Film estensibile: LDPE 4
Materiale imballo terziario:	Foglio di carta: PAP 22

EN

Weight per package:	3,000 kg
Language on the label:	IT-EN
Packing material:	bag: HDPE 2
Number of packages per carton:	1
Secondary packaging material:	Carton: PAP 20
Carton dimension:	327 x 227 x 162 mm
Gross weight carton:	3,3 kg
Cartons per pallet:	n. 132
Layer per pallet:	n. 11
Cartons per layer:	n. 12
Pallet:	EUR/EPAL
Pallet material:	wooden pallets: FOR 50
Gross weight pallet:	458 kg
Pallet height, pallet included:	1932 mm
Tertiary packaging material:	stretch film: LDPE 4
Other tertiary packaging mater:	sheet of paper: PAP 22

FR

Poids du paquet:	3,000 kg
Languages en étiquette:	IT-EN
Matériels emballage:	Sachet: HDPE 2
Nombre de colis par carton:	1
Matériel emballage secondaire:	Carton: PAP 20
Dimension du carton:	327 x 227 x 162 mm
Poids brut du carton:	3,3 kg
Cartons par palette:	n. 132
Couches par palette:	n. 11
Cartons par couche:	n. 12
Type du palette:	EUR/EPAL
Matériel de palette:	palettes en bois: FOR 50
Poids brut de la palette:	458 kg
Hauter palette, avec palette:	1932 mm
Matériau film étirable palette:	film étirable: LDPE 4
Matériel d'emballage tertiaire:	feuille de papier: PAP 22



ZINI PRODOTTI ALIMENTARI S.P.A. con Socio Unico
Sede Legale e Stabilimento: Via Libertà 36 - 20090 Cesano Boscone (MI) Italia
Telefono +39 02 4583546 - e-mail: info@pastazini.it - www.pastazini.it
Stabilimento Abilitato CE 320/L - Cap. Soc. € 500.000,00 - C.C.I.A.A. n. MI-1006699
Part. IVA e C.F. IT04356850158 - Iscr. Reg. Impr. 04356850158
Cod. SDI per Fatturazione Elettronica: M5ITOJA

